

Statistics Canada
Census Division

1951 BLANK CENSUS FORMS

August 6, 1971

- 2 -

1951 BLANK CENSUS FORMS

Form No.	Name of Form
1	Visitation Record - Feuille de visites
2	Population Document
2	Document-population
2A	Population Document for Temporary Residents
2A	Document-population pour résidents temporaires
3	Supplemental Schedule for the Blind and the Deaf - Questionnaire supplémentaire pour les aveugles et les sourds
4	Housing Document
4	Document-logement
5	Individual Population Form - Formule-population individuelle
6	Census of Agriculture - General Farm Schedule
6	Recensement de l'agriculture - Questionnaire agricole général
6A	Census of Agriculture - Newfoundland - General Farm Schedule
6A	Recensement de l'agriculture - Terre-Neuve - Questionnaire agricole général
7	Live Stock and Greenhouses Elsewhere Than on Farms - Bestiaux et serres ailleurs que sur la ferme
7A	Newfoundland - Live Stock and Products Elsewhere Than on Farms - Bestiaux et produits ailleurs que sur la ferme
8	Irrigation Schedule - Questionnaire sur l'irrigation
9	List of Commercial Fishermen - Liste des pêcheurs commerciaux
10	Census of Distribution - Enumeration Folio
10	Recensement de la distribution - Cahier de dénombrement
11	Container for Completed Forms 2A - Enveloppe pour Formules 2A remplies
12	Specimen Booklet
12	Livret spécimen
13	Form of Oath - Formule de serment
14	Enumerator's Identity Card - Carte d'identité de l'agent recenseur
15	Enumerator's Account - For Instruction - Compte de l'agent recenseur - Instruction
16	Enumerator's Account for Enumeration - Compte des agents recenseurs pour le dénombrement
17	Enumerator's Account for Enumeration (Special Areas) - Compte des agents recenseurs pour le dénombrement (arrondissements spéciaux)
*18	Statement of Expenses - État des dépenses
*18A	Declaration to be Attached to Statement of Expenses - Déclaration devant être attachée à l'État des dépenses

- 3 -

1951 BLANK CENSUS FORMS - CONTINUED

Form No.	Name of Form
19	Census Commissioner's Account - Compte du commissaire de recensement Work Sheet for Form 19 - Feuille de travail pour la Formule 19
20	Field Supervisor's Account - Compte de l'inspecteur (chef d'équipe) Enumerator's Account Special Assistant - Compte de l'agent recenseur, assistant spécial
21	Interpreter's or Guide's Account - Compte de l'interprète ou du guide
*22	
23	Invoice Slip - Bordereau d'envoi
24	Invoice Slip - Return - Bordereau d'envoi-retour
25	Enumerator's Progress Report - Rapport progressif de l'agent recenseur
26	Field Supervisor's Progress Report - Rapport progressif de l'inspecteur local
27	Regional Officer's Progress Report - Rapport progressif du directeur régional
28	Serial Number Record - Registre des numéros d'ordre
29	Transmittal Form - Feuille de transmission
*30	
30A	Initial Notice to Applicants - Premier avis aux postulants
30B	Notice to Report for Training - Avis de se présenter à l'instruction
30C	Notice to Applicants - Avis aux postulants
31	List of Applicants - Liste des postulants
32	List of Census Enumerators - Liste des agents recenseurs
33	Personnel Selection Test For Census Enumerators
33	Épreuve pour le choix des agents recenseurs
34	Instructions for T-Night Enumeration
34	Instructions concernant le dénombrement spécial "T"
35	T-Enumeration Preliminary Questions - Dénombrement Spécial "T" - Questions préliminaires
*36	
36A	Return to Envelope - Retournez à l'enveloppe
36B	Envelope - Enveloppe
36C	Envelope - Enveloppe
36D	Envelope - Enveloppe

- 4 -

1951 BLANK CENSUS FORMS — CONTINUED

Form No.	Name of Form
37	Attendance Record — Registre des présences
38	Practice Exercises (population, housing and distribution)
38	Exercices (population, habitation et distribution)
*39	Practice Exercises (agriculture)
39	Exercices (agriculture)
39A	Practice Exercises (for use in Newfoundland instead of Form 39)
39A	Exercices (devant être utilisés à Terre-Neuve au lieu de la Formule 39)
40	Application for Employment as Field Supervisor — Demande d'emploi comme l'inspecteur local (chef d'équipe)
*41	
*42	
*43	
44	Application for Payments of Census Accounts
*44	
45	List of Supplies in this Carton — Liste des fournitures contenues dans cette boîte
*46	
*47	
*48	
*49	
*50	
*51	
*52	Re-enumeration Schedule
*53	
*54	
*55	
*56	
*57	
*59	
*60	
*61	
*62	
*63	
*64	
*65	
*66	
*67	

- 5 -

1951 BLANK CENSUS FORMS — CONTINUED

Form No.	Name of Form
*69	
*70	
*71 *71	Field Manual for Commissioners and Field Supervisors
*72 *72	Training Manual Manuel d'instruction
*73	
*74	
*75	
*76	
*77	
*78	
*79	
*80	
*81	
*82	
*83	
*84 *84	Exercise A Exercice A
*85 *85	Response to Exercise A Répondre à l'exercice A
100	Census of Agriculture Bank Proof Master Sheet
*A100	Agriculture Bank Proof Master Sheet
*A102	Agriculture Invoice Form
*A103 *A103	Instructions for Editing and Coding (Form 6) Instructions sur la révision et la codification (Formule 6)
*A104 *A104	Agriculture Combining Procedure Méthode de la combinaison agriculture
*A105 *A105	Agriculture Bank Proof Checking Vérification preuve multiple
*A106 *A106	Correction of Punch Cards from ESM Edits Corrections des cartes perforées issues des révisions ESM
*A107 *A107	Instructions — Office Processing of Irrigation Schedule Instructions relatives au dépouillement au bureau des questionnaires sur l'irrigation
*A108 *A108	List of Abnormal Farms Liste des fermes anormales

- 6 -

1951 BLANK CENSUS FORMS — CONTINUED

Form No.	Name of Form
*A109M	Agriculture Assignment Card Instructions — Montreal
*A109M	Diagramme d'attribution agriculture — Montréal
*A109W	Agriculture Assignment Card Instructions — Winnipeg
*A109W	Diagramme d'attribution agriculture — Winnipeg
*A110	Individual Report on Editing
*A111	Checker's Daily Report
*A112	Record of Forms on Editing Staff
*A113	Record of Combining Clerks
*A114	Record of Combining
*G1	Packing and Shipping of Supplies
*G2	Instructions for Sortation Staff
*G3	Instructions for Incoming Control Staff
*G4	Instructions for Registration and Filing Section
G5	Processing of Blue Population Documents (Form 2A)
G5A	Invoice Forms for Population Documents Transferred to Ottawa From Regional Office Blue Population Document Control Staff
*G6	Production Record Population Documents
*G6	Dossier de la production — Documents-population
*G7	Production Record — Population and Housing Punch Cards — Dossier de la production — Cartes perforées — population et logements
*G8	List of Office Processing Instructions and Forms
*G9	Processing of Population and Housing Documents — Dossier de la production des bureaux régionaux — population et logements
*G10	Regional Office Procedure for Dealing with Unsatisfactory Population and Housing Returns
*G11	Regional Office Production Record — Agriculture — Dossier de la production des bureaux régionaux — agriculture
*G12	Instructions for Microfilming Population Documents
*G13	Microfilming Assembly Form — Formule de rassemblement — Microfilm
*G14	Form — Leader Document — Leader Card — Formule-microfilm — Document-guide — Carte-guide
*G15	Procedure and Instructions for the Matching Check Official Groupings of Enumeration Areas — Newfoundland Alberta Saskatchewan Canada
*H301	Preliminary Count of Dwellings

- 7 -

1951 BLANK CENSUS FORMS — CONTINUED

Form No.	Name of Form
*H302	Instructions for Coding Households and Families
*H303	Instructions for Correction of Rejects — Housing
*M501	Punch Card Correction Form — Population — Formule de correction des cartes perforées — population
*M502	Population and Housing Punch Card Invoice Form — Formule pour les cartes perforées — population et logements
*M503	Agriculture Punch Card Invoice Form — Formule pour les cartes perforées — questionnaire agricole
*M504	Chart — Operations 1 to 3B
*M505	Operations 11 to 20
*M505	Operation 11 Agriculture Card 4 — Editing
*M505	Operation 20 Bank Proof Additions
*M506	Record Card Agriculture B, C, D, E — Carte de détail — agriculture B, C, D, E
*M507	Punching, Verifying and Bank Proof Chart
*M508	Mechanical Tabulation Chart
*M509	Bank Proof Production Record — Dossier de la production, vérification-preuve
*M509	Bank Proof Production Record Form
*M509A	Punching and Verifying Production Record Form — Dossier de la production, perforation et vérification
*M510	Mechanical Tabulation Geographical Area Legend
*M511	Mechanical Tabulation General Procedure
*M512	Mechanical Tabulations Population
*M513	Labour Force Tabulations
*M514	Mechanical Tabulations Family Card No. 3
*M515	Housing Tabulations
*M516	Mechanical Tabulations Class Internal GP's
*M517	Pre-tab Filing
*M518	ESM Section
*M519	Preparation of Family Cards
*M520	
*M521	Auxiliary Machines
*M522	ESM Summary Card Procedure
*M523	Work Control
*M524	Agriculture Processing Work Sheet
*M525	
*M526	
*M527	Housing Census of Northern Areas

- 8 -

1951 BLANK CENSUS FORMS — CONCLUDED

Form No.	Name of Form
*0-401	Explanation of Occupational Classes
*0-402	Explanation of Occupational Terms
*0-403	Summary of Occupational Classes
*0-404	Labour Force Coding Instructions
*P201	Preliminary Count of Population and Dwellings — Calcul préliminaire de la population et des logements
*P202	Preliminary Count of Population
*P203	Population Code Book
*P204	Instructions for the Code of Write-in Entries
*P205	Correction of Rejects — Population
*P206A	Population Assignment Chart
*P206B	Assignment Lines
*P207	Instructions for Visitation Record
*P208	Instructions for Analysing Questionnaire
*P209	Final Count of Population
*P210	Compilation Sheet
*10-3	Agriculture — Montreal — Cards A to E
*10-5	Agriculture — Winnipeg — Cards A to E

Miscellaneous

Chinese Translation of Population and Housing Questionnaire

Trousse publicitaire à l'usage des commissaires de recensement

Enumeration Manual for Agriculture in Newfoundland
Manuel de dénombrement portant sur l'agriculture à Terre-Neuve

Instructions for Field Supervisors
Instructions à l'usage des inspecteurs locaux (chef d'équipe)

Enumeration Manual
Manuel de dénombrement

Census of the Yukon, Northwest Territories and other Northern Areas —
Recensement du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et des autres
régions du Nord

Envelope for Farm Schedules — Enveloppe pour questionnaires agricoles

Report Number 4 — 5 Estimated Schedule Rate Payments to Commissioners,
Number of Field Supervisors and Enumeration Areas

Shipping Invoice

Miscellaneous - Continued

- *1951 Census Districts by Province (Preliminary)
- *Estimates for the Fiscal Year April 1, 1952 to March 31, 1953
- Summary of Regional Office Reports for the 1951 Census
- *A Proclamation
- *Rates of Pay of Census Commissioners, Field Supervisors, Enumerators
- *Rates of Pay of Census Commissioners
- *Appointment of Census Commissioners
- *Nomination des commissaires de recensement
- Population Document Control Tag
- *Letter - To the Farm Operator
- *Lettre - à l'exploitant de la ferme
- *Letter From the Hotel Association of Canada
- *Label -
- Enumerator's Form of Oath No. 1 - Première assermentation des agents recenseurs
- Letter to Members of Geological and Topographical Survey Parties Sending Census Forms
- *Letter to Commissioners Requesting Sub-districts Assigned to Each Field Supervisor
- Commissioner's Return Sheet
- Census of the Fishery (Special Survey)
Recensement de la pêche (relevé spécial)
- Population Occupation Card 1951 Census
- Layout Form - IBM Card
- Practice Code Sheet
- *Orders in Council 29.1 to 29.16
- *Proclamation 29.7
- *Microfilm Population Documents 29.20
- *Department of Trade and Commerce 29.21
- *Census Machine Operators 29.22
- *Appointment of Field Supervisors 31.9
- Main Estimates - Appendix D
- *Regional Office Procedure

- 10 -

Miscellaneous - Concluded

*What a Farm Census is:

*Publicity Material - Census 1951

*Publicity Newspaper Clippings - Census 1951

Visitation Record to Account for Payment of Enumerators

* Missing Forms